



Jedálny listok
Menu
Karta daň

*Karta na otvorenie WC zámku na vyžiadanie
u personálu. Prosíme, kartu vrátiť.
Ďakujeme.*

*A key card to unlock the restroom door is
available upon request from the staff. Please,
return the card. Thank you.*

*Kartę dostępową do drzwi toalety można
otrzymać na prośbę od personelu. Prosimy o
zwrot karty. Dziękujemy.*



Big Green Egg



Pripravované na Big Green Egg

Vybrané jedlá z nášho jedálneho lístka pripravujeme na ikonickom keramickom grile Big Green Egg, ktorý kombinuje princípy tradičného japonského grilu kamado s modernými technológiami. Vďaka precíznej regulácii teploty a uzavretému keramickému priestoru zostávajú suroviny mimoriadne šťavnaté, jemné a plné prirodzenej chuti.

Drevo a prírodné uhlie dodávajú jedlu jemný dymový nádych, zatiaľ čo pomalé varenie pri nízkej teplote zaručuje dokonalú textúru.

Každé sústo je výsledkom trpezlivej prípravy, poctivej remeselnej práce a vášne pre výnimočnú gastronómiu.

Zažite rozdiel – chuť, ktorú si zamilujete. Vďaka Big Green Egg zakaždým zažijete dokonalý kulinársky zážitok.



Prepared in the Big Green Egg

Selected dishes from our menu are prepared on the iconic Big Green Egg ceramic grill, which combines the principles of the traditional Japanese kamado grill with modern technology. Thanks to precise temperature control and an enclosed ceramic compartment, ingredients remain exceptionally juicy, tender and full of natural flavour.

Wood and natural charcoal give the food a subtle smoky hint, while slow cooking at a low temperature ensures perfect texture. Every bite is the result of patient preparation, honest craftsmanship and a passion for exceptional gastronomy.

Experience the difference - a taste you'll love.

With Big Green Egg, every meal becomes a culinary experience.

Jedlá pripravené na Big Green Egg nájdete označené ikonou

Dishes prepared in the Big Green Egg can be found marked with icon

Dania przygotowane na Big Green Egg są oznaczone ikoną





Predjedlá / Starters / Przystawki







-  **Tatarák z daniela, hrianky s cesnakom** 1/10 150 g/40 g 15,50 €
 Fallow deer tartare, garlic toast
 Tatar z daniela, grzanka z czosnkiem

Neodporúča sa konzumácia tepelne nespracovaného mäsa deťom, tehotným ženám, dojčiacim ženám a osobám s oslabenou imunitou.

It is not advised for children, pregnant women, breastfeeding women, and people with weakened immune systems to consume raw meat.




Nie zaleca się spożywania mięsa niepoddanego obróbce termicznej dzieciom, kobietom w ciąży, kobietom karmiącym piersią oraz osobom z osłabioną odpornością.





-  **Chrumkavý oštiepok v panku strúhanke, brusnice, malý listový šalát**  1/3/7/10 60 g/60 g 9,50 €
 Crunchy "oštiepok" sheep cheese in panko breadcrumbs, cranberry dressing, small lettuce salad
 Chrupiący oscypek w panierce panko, żurawina, mała sałata









Polievky / Soups / Zupy

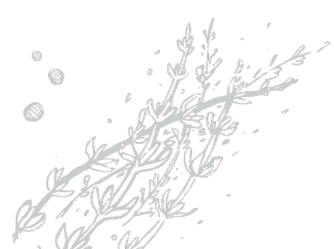


-  **Hovädzí vývar s rezancami, mäsom, zeleninou** 1/3 0,33 l 4,50 €
 Beef broth with noodles, meat, vegetables
 Rosół wołowy z makaronem, mięsem i warzywami

-  **Paradajková polievka z lúpaných talianskych paradajok a bazalkou, mozzarella syr**  7/12 0,4 l 5,50 €
 Tomato soup from peeled Italian tomatoes and basil, mozzarella cheese
 Zupa pomidorowa z obranych włoskich pomidorów z bazylią, ser mozzarella

-  **Fazuľová polievka s údeninou, zemiakmi, chlieb** 1/7 0,4 l 6,10 €
 Sour bean soup with sausage, potatoes, bread
 Zupa fasolowa z wędzonką i ziemniakami, chleb

-  **Tradičná tatranská kapustnica s údeným kolenom a klobásou, sušenými hubami a slivkami, chlieb** 1 0,4 l 7,90 €
 Traditional cabbage soup with smoked knee and sausage, dried mushrooms and plums, bread
 Tradycyjna kwaśnica tatrzańska z wędzoną golonką i kiełbasą, suszonymi grzybami i śliwkami







Šaláty / Salads / Sałatki



 **Cézar šalát s grilovaným kuracím mäsom (sous vide), krutóny, prosciutto, parmezán**


 Caesar salad with grilled chicken (sous vide), crutons, prosciutto and parmesan

 Sałatka Cezar z grillowanym kurczakiem (sous vide), grzanki, prosciutto, parmezan




1/3/4/7/10 100 g/250 g

13,10 €

 **Listový šalát s grilovaným kozím syrom, marinovaná hruška, pečená červená cvikla, cherry paradajky s horčicovým dresingom, chlieb**

 Lettuce salad with grilled goat cheese, marinated pear, roasted beetroot, cherry tomatoes with mustard dressing, bread

 Sałatka z grillowanym serem kozim, marynowana gruszka, pieczony burak, pomidorki koktajlowe z sosem musztardowym, chleb




1/7/10 100 g/250 g


13,90 €




Vegánske jedlo / Vegan Meal / Danie wegańskie



 **Tatranské fusion pohánka so šošovicou a cviklou, lesné huby, edamame, tamari a vlašské orechy**

 Tatra fusion buckwheat with lentils and beets, forest mushrooms, edamame, tamari and walnuts

 Tatrzańskie fusion – kasza gryczana z soczewicą i burakami, grzyby leśne, edamame, tamari i orzechy włoskie



6/8 350 g







13,90 €





Cestoviny / Pasta / Makarony



-  **Čerstvá cestovina, omáčka z lesných húb, parmezán** 1/3/7/12 350 g 15,90 €
-  Fresh pasta, wild mushroom sauce, Parmesan
-  Świeży makaron, sos z grzybów leśnych, parmezan
-
-  **Čerstvá cestovina, prosciutto, sušené paradajky, cesnak, baby špenát, parmezán** 1/3/7 350 g 13,90 €
-  Fresh pasta, prosciutto, sun-dried tomatoes, garlic, baby spinach, parmesan
-  Świeży makaron, prosciutto, suszone pomidory, czosnek, młody szpinak, parmezan



Špeciality kuchyne / Kitchen Specialities / Specjaty szefa kuchni






-  **Chrbát z daniela (sous vide), zemiakovo-pažitkové pyrė, koreňová zelenina, omáčka z čučoriedok** 7/12 200 g/200 g 21,80 €
-  Fallow deer back (sous vide), potato-chive puree, root vegetables, blueberry sauce
-  Comber z daniela (sous vide), purée ziemniaczano-szczypiorkowe, warzywa korzeniowe, sos jagodowy
- 
-
-  **Trhané jahňacie halušky s kozím syrom, kôprový olej** 1/3/7 130 g/300 g 15,50 €
-  Pulled lamb meat dumplings with goat cheese, dill oil
-  Kluseczki z szarpaną jagnięciną i z serem kozim, olej koperkowy
-
-  **Hovädzí steak zo sviečkovice, omáčka z lesných húb, gaštanové pyrė s bourbonom, baby zemiaky so šalotkou vo vínovej redukcii** 7/12 200 g/200 g 30,90 €
-  Beef tenderloin steak, wild mushroom sauce, chesnut purée with bourbon, baby potatoes with shallots in red wine reduction
-  Stek z polędwicy wołowej, sos z grzybów leśnych, purée z kasztanów z bourbonem, młode ziemniaki z szalotką w winnej redukcji
- 
-
-  **Hovädzie líčka konfitované vo vínovej redukcii, demi-glace omáčka, zemiakové šúlance so šalotkou a medom, malá zelenina** 1,3,7,12 180 g/200 g 18,90 €
-  Beef cheeks confit in a wine reduction, demi-glace sauce, potato dumplings with shallot and honey, baby vegetables
-  Policzki wołowe confit w winnej redukcji, sos demi-glace, kluski ziemniaczane z szalotką i miodem, małe warzywa



Burger & Grill

Burger Zubačka




-  **Hovädzí chuck roll, cheddar, slanina, remuláda, listový šalát, paradajka, červená cibuľa, nakladaná uhorka, hranolky**
-  Beef chuck roll, cheddar, bacon, remoulade, lettuce, tomato, red onion, pickles, fries
-  Chuck roll wołowy, cheddar, boczek, remulada, pomidor, czerwona cebula, ogórek konserwowy, sałata, frytki



1/3/7/9/10/11 150 g /150 g 17,20 €

(možnosť bezlepkovej žemle /
option of a gluten-free bun/
do wyboru bułka bezglutenowa)

Burger Bača



-  **Trhané jahňacie, bryndzový dresing, listový šalát, paradajka, červená cibuľa, nakladaná uhorka, hranolky**
-  Pulled lamb meat, bryndza dressing, lettuce, tomato, red onion, pickles, fries
-  Jagnięcina szarpana, sos z bryndzy, pomidor, sałata, ogórek konserwowy, czerwona cebula, frytki



1/3/7/9/10/11 130 g/150 g 15,50 €

(možnosť bezlepkovej žemle /
option of a gluten-free bun/
do wyboru bułka bezglutenowa)



-  **Kuracie grilované plátky (sous vide) s oštiepkom, maslová omáčka, ryža**

-  Grilled chicken slices (sous vide) with "oštiepok" sheep cheese, butter sauce, rice
-  Filety z kurczaka grillowane (sous vide) z oscypkiem, ryż, sos maślany



7 150 g/180 g 15,90 €



-  **Údene kuracie krídelka, coleslaw šalát z červenej kapusty, chlieb**

-  Smoked chicken wings, red cabbage coleslaw salad, bread
-  Skrzydełka z kurczaka wędzone, surówka coleslaw z czerwonej kapusty, chleb



1/3/10 450 g/100 g 17,50 €

-  **Bravčové koleno v pivnej marináde s horčicou, coleslaw šalát z červenej kapusty, chren, chlieb**

-  Pork knee in beer marinade with mustard, red cabbage coleslaw salad, horseradish, bread
-  Golonka wieprzowa w marynacie piwnej z musztardą, surówka coleslaw z czerwonej kapusty, chrzan, chleb




1/3/10 950 g - 1100 g/100 g 25,90 €








Ryby / Fish / Ryby






-  **Pečený pstruh, miešaný šalát, horčicový dressing, citrón, chlieb** 1/4/7/10 250 g/100 g 16,40 €
-  Roasted trout, mixed salad, mustard dressing, lemon, bread
-  Pstrąg pieczony, surówka, sos musztardowy, cytryna, chleb

-  **Grilovaný losos, estragónová omáčka, baby zemiaky, malá grilovaná zelenina** 4/7 150 g/160 g 15,00 €
-  Grilled salmon, tarragon sauce, baby potatoes, baby grilled vegetables
-  Łosoś z grilla, sos estragonowy, młode ziemniaki, grillowane małe warzywa






Vidiečan / The Country Boy / Wiejskie przysmaki

-  **Domáce bryndzové halušky, slanina, jarná cibulka** 1/3/7 350 g 12,50 €
-  Homemade sheep cheese dumplings, bacon, spring 175 g 10,50 €
-  Kluseczki z bryndzy domowe, boczek, szczypiorek

(možnosť objednania polovičnej porcie / option to order a half portion / możliwość zamówienia połowy porcji)




-  **Vyprážený údený syr, hranolky, tatárska omáčka** 1/3/7/10 150 g/150 g 11,90 €
-  Deep fried smoked cheese, fries, tartar sauce 75 g/100 g 9,80 €
-  Ser wędzony smażony, frytki, sos tatarski

(možnosť objednania polovičnej porcie / option to order a half portion / możliwość zamówienia połowy porcji)

-  **Bravčový rezeň, varené zemiaky s maslom, brusnice** 1/3/7 150 g/200 g 12,90 €
-  Pork schnitzel, boiled potatoes with butter, cranberries
-  Sznyceł wieprzowy, ziemniaki gotowane z masłem, żurawina



Trojboj

-  **Vyprážený syr, bravčový rezeň, hranolky, tatárska omáčka** 1/3/7/10 150 g/150 g 13,90 €
-  Deep fried cheese, pork schnitzel, fries, tartar sauce
-  Ser smażony, sznyceł wieprzowy, frytki, sos tatarski





Pre najmenších / For the Little Ones / Dla najmłodszych



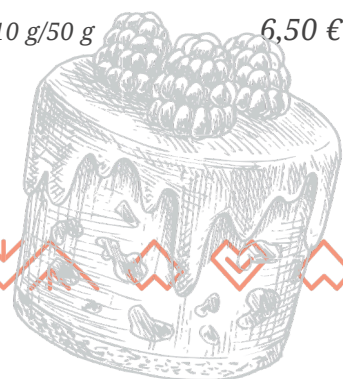
- | | | |
|--|-----------------------|--------|
|  Kuracie stripsy v panko strúhanke, hranolky, kečup | 1/3 120 g/100 g | 8,90 € |
|  Chicken strips in panko breadcrumbs, fries, ketchup | | |
|  Stripsy z kurczaka w panierce panko, frytki, keczup | | |
|
 | | |
|  Kuracie soté so zeleninou a ryžou | 7 75 g/120 g | 7,90 € |
|  Chicken sauté with vegetables and rice | | |
|  Filet z kurczaka sauté z warzywami i ryżem | | |
|
 | | |
| Mini burger Vláčik | | |
|  Kuracie prsia (sous vide), cheddar, kečup, rímsky šalát, hranolky | 1/3/7/9/11 75 g/100 g | 7,90 € |
|  Chicken breast (sous vide), cheddar, ketchup, romaine lettuce, fries | | |
|  Piersi z kurczaka (sous vide), cheddar, keczup, sałata rzymska, frytki | | |



Dezerty / Desserts / Desery



- | | | |
|---|------------------|--------|
|  Sladké zemiakové šúľance s posýpkou mak/orech | 1/3/7/8 200 g | 6,90 € |
|  Sweet potato dumplings with poppy seed/walnut topping | | |
|  Kluski ziemniaczane na słodko z posypką makową/orzechową | | |
|
 | | |
|  Domáce palacinky s nutellou, bobuľové ovocie, šľahačka | 1/3/7/8 200 g | 6,90 € |
|  Homemade pancakes with Nutella, berries, whipped cream | | |
|  Naleśniki domowe z Nutellą, jagody, bita śmietana | | |
|
 | | |
|  Domáce palacinky s čučoriedkovým džemom, bobuľové ovocie, šľahačka | 1/3/7 200 g | 7,10 € |
|  Homemade pancakes with blueberry jam, berries, whipped cream | | |
|  Naleśniki domowe z dżemem jagodowym, jagody, bita śmietana | | |
|
 | | |
|  Domáce parené buchty plnené slivkovým lekvárom, omáčka zo slaného karamelu | 1/3/7 200 g | 8,20 € |
|  Homemade steamed buns with plum jam, salted caramel sauce | | |
|  Kluski domowe na parze nadziewane dżemem śliwkowym, sos ze słonego karmelu | | |
|
 | | |
|  Čokoládový koláč, zmrzlina z lesného ovocia | 1/3/7 110 g/50 g | 6,50 € |
|  Chocolate cake, forest fruit ice cream | | |
|  Ciasto czekoladowe, lody z owoców leśnych | | |





Prílohy / Side Dishes / Dodatki



Ryža / Rice / Ryž	180 g	3,50 €
Hranolky / French fries / Frytki	150 g	3,60 €
Varené zemiaky s maslom / Boiled potatoes with butter / Ziemniaki gotowane z masłem	7 200 g	3,30 €
Miešaný šalát / Mixed salad / Surówka	10 100 g	3,50 €
Chlieb / Bread / Pieczywo	1 100 g	1,20 €
Kečup / Ketchup / Keczup	50 g	1,20 €
Tatarská omáčka / Tatar sauce / Sos tatarski	3/10 50 g	1,20 €
BBQ omáčka / BBQ sauce / Sos BBQ	50 g	1,50 €
Omáčka z lesných húb / Wild mushroom sauce / Sos borowikowy	7/12 50 g	2,30 €





Alergény / Allergens / Alergeny



1 obilniny / gluten / boża zawierające gluten



9 zeler / celery / seler



2 kôrovce / shellfish / skorupiaki



10 horčica / mustard / gorczyca



3 vajcia / eggs / jajka



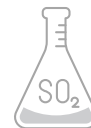
11 sezamové semená / sesame seeds / nasiona sezamu



4 ryby / fish / ryby



12 kysličník siričitý a siričitany / sulphur dioxide and sulphites / dwutlenek siarki i siarczyny



5 arašidy / peanuts / orzeszki ziemne



6 sójové zrná / soybeans / soja



13 vlčí bôb / lupins / łubin



7 mlieko / milk / mleko



14 mäkkýše / molluscs / mięczaki



8 orechy / nuts / orzechy



Sous vide je čiastočne tepelné upravené mäso a nie je vhodné pre deti, tehotné ženy a osoby s oslabenou imunitou.

Sous vide is partially cooked meat and is not suitable for children, pregnant women and people with weakened immunity.

Sous vide to mięso poddane częściowej obróbce termicznej; nie nadaje się do spożycia dla dzieci, kobiet w ciąży oraz osób z osłabionym układem odpornościowym.

Jedálny lístok zostavoval šéfkuchár Tibor Gál a tím reštaurácie Zubačka.

The menu was composed by headchef Tibor Gál with the Zubačka restaurant team.

Karta dań została opracowana przez szefa kuchni Tibora Gála i zespół restauracji Zubačka.

Platnosť od / Valid from / Obowiązuje od : 01. 07. 2026



ZUBAČKA

— REŠTAURÁCIA —

 **VYFOTĽ SA**
S NAŠÍM MEDVEĎOM
ALEBO KRAVOU MELINOU!



OZNAČ NÁS NA SOCIÁLNYCH SIETACH
A ZÍSKAJ DRINK ZDARMA
V REŠTAURÁCII ZUBAČKA



— OZNAČ NÁS —
@restauracia_zubacka



/restauraciazubacka



#zubačka

| #melina

| #medved'



PODMIENKY AKCIE

Drink zdarma k vášmu objednaníu. Akcia platí pre každého hosťa, ktorý splní vyššie uvedené podmienky. Jeden drink na osobu. Akcia platí počas bežnej prevádzky reštaurácie · Reštaurácia Zubačka



*Karta na otvorenie WC zámku na vyžiadanie
u personálu. Prosíme, kartu vrátiť.
Ďakujeme.*

*A key card to unlock the restroom door is
available upon request from the staff. Please,
return the card. Thank you.*

*Kartę dostępową do drzwi toalety można
otrzymać na prośbę od personelu. Prosimy o
zwrot karty. Dziękujemy.*